



لیست مدارک موندی از برای هزایدان شچی

1	اصل تظفیی متحصلی ی پهلیم و پیش داشگا هی به زبان فراسی)
2	اصل وترجم به زبان نظامی پهلیم و پیش داشگا هی به همراه وزن مرات کامل چه ارسال تظفیی دنگستی و وزارت امور خارجه
3	اصل وترجم به زبان نظامی مدرک کارشناسی و وزن مرات پوسال تظفیی دنگستی و وزارت امور خارجه فوق طب برای متقاضیان
4	اصل وترجم شراسن ام به زبان نظامی تظفیی دنگستی و وزارت امور خارجه به شرح سن ام مبلد بربوط به 6 ماه اخچ باشد)
5	پهون تبرگ فلت خابر شته در سرت www.universitaly.it . توجه: گرب خ شرای ه شده در سرت universitaly باس التصلی جاری هم خونی ویش ت هیش ده ان ش جو موظف سرت قران ام ای ، به زبان ایتالیایی انگلیسی تنظیم و اض کرده و در آن ام وس توش ته ویش گه ان تخب را فرکن د.
6	بن چ طعه عکس پرسنلی جدید 3.5x4 ب زه نفسی بدون رتوش بهرای اطلاع ایتیشترین چکلش و د
7	اصل و دفتو کپی از اولی ضفح گذرن ام توج هداشتن باشی که گذرن ام مبلد حدقل تلت ایخ 1 می سال 2020 اعتبار شتنباشد. گذرن ام مبال س تکم دوبرگی فید رواد
8	شرح کاملت ام ای طت حل اتگذرن ده در دور کارشناسی به زبان فراسی (با مهر و امضای داشگا ه) وترجمه آن به زبان نظامی یا گیلسی) فوق طب برای دورکوش راسی راشد
9	ارطه اصل و دفتو کپی از مدرک زبان - برای ریشه های گیلسی زبان شتین یکی از مدارک زبان گیلسی سطح B2 فرالزامی سرت که حدقل نمره مورق بول در هریک از آزمون های زیر، ذکر شده سرت: IELTS - 6 TOEFLE - 78 TOLIMO - 600 FCE - 169 - برای ریشه های نظامی زبان، حدقل سطح B1 مورد تظفیی وزارت عل و مظالای "MIUR" جهت کسب گواهی زبان نظامی یا کیفیت - "CLIQ" الزامی است: DANTE ALIGHIERI, CELI, CILS, ROMA TRE
10	فرمت کپی گریه ده و امضاشود: فرم تقاسب بار شته خود رلت خبل کفید) - مطبق فرم های ارط ه شده
11	توکپی های طرا رزویانی طب ه ن افرت قاضی برای ترم اولت ایخ رزویانی طبلی پس از 15 تا 20 آگوس نتنباشد ب برای ترم دو طت ایخ رزویانی طبلی برای ت ایخ پس از 15 آگوس نتنباشد.
12	رزرو نقل در شهر داشگا هی ب ن افرت قاضی (حاق لب برای ده روز اول اقامت)
13	تکن و صورت حس ابب لکی سه ماه اخچ به زبان گیلسی یک مبلد ب ه نام داش جو، یکی از ووالین وی ا همس باشد به ج هداشتن باشی که تکن و رزح س ابب لکی بیلد نقل قب هی ک حس ابب باشد) در صورت ارط ه صورت حس ابب لکی و تکن یکی از ووالین وی ا همس رتر جم ه شن اسن امه 6 ماه اخچ و لشن اسن ام هری زبیلد ج و ب باشد.
14	ارط ه توکپی از ت م ایتر جم ه های فوق ل ذکر لزامی سرت.
15	برم ریگان در خواست روانی ک مبلد تکل و امضل گردد.

- این چن ب مطع س تم در خ است طلی ک م ب ه صورت ناقص ارای هش و ن د ب ا رد در خ است رولای د ج و ا ه م یکن رند.
 - ص ر فرارای ه مدارک کامل ب بین ی بر ص دوروی زان م یباشد.
 - در ص ر سرتی از ب م یور س بی شتر و بتر، ممکن سرت مدارک دی گری ن ی ز ا ذت قاضی در خ و بلس ت شود.
- متقاضیان مدارک به ن ارای تظفیی رابا (Check List) ایتالیایی و مدارک به زبان انگلیسی رابا (Check List) ان گیس ی بیلد رای ه ده ن د.

MODELLO A
(da compilare in stampatello)

**DOMANDA DI PREISCRIZIONE
CITTADINI NON - COMUNITARI RESIDENTI ALL'ESTERO**

Anno Accademico

Al Rettore dell'Università degli studi di
.....
(indicare la precisa denominazione dell'Università)

Il sottoscritto:

Cognome (max 2):.....
(per le donne coniugate indicare per primo il cognome da nubile)

Nome (max 2):.....

Nato il.....a.....
(città) (Stato)

.....M / F
(cittadinanza attuale) (sesso)

Recapito.....
(via e numero civico) (città e codice postale)

.....
(Stato) (telefono) (E-mail)

In possesso di:

(cancellare le voci che non interessano)

Titolo finale degli studi scuola secondaria posseduto /frequenza ultimo anno scuola secondaria:

“.....”
(dicitura in lingua originale)

Titolo di studio conseguito presso una Università o titolo post-secondario rilasciato da un Istituto Superiore non universitario che consente in loco il proseguimento degli studi universitari nel livello successivo, conseguito dopo il titolo degli studi secondari ottenuto al termine di un periodo non inferiore a 12 anni di scolarità). (cancellare la dicitura che non interessa)

“.....”
(dicitura in lingua originale)

Votazione riportata nel titolo di studio.....

Istituzione che ha rilasciato il titolo o presso la quale si frequenta l'ultimo anno
(cancellare la dicitura che non interessa)

“.....”

Stato al cui ordinamento degli studi si riferisce il titolo o l'Istituzione frequentata (1).....

Prova idoneità accademica all'Università locale (2) superata/da superare in data.....
(cancellare la dicitura che non interessa)

Fa domanda di preiscrizione per:

(cancellare le voci che non interessano)

1° anno /abbreviazione di corso del corso di laurea, corso di laurea magistrale a ciclo unico, corso di laurea magistrale non a ciclo unico in

“.....”

A tal fine, allega :

(cancellare le voci che non interessano)

- fotocopia autenticata del titolo finale o certificato sostitutivo degli studi di scuola secondaria (cancellare la dicitura che non interessa) legalizzato dalla Rappresentanza italiana competente per territorio (1), munito di legalizzazione consolare, di “dichiarazione di valore in loco” a cura della stessa e corredato di traduzione ufficiale in lingua italiana;
- fotocopia autenticata del titolo conseguito presso una Università o titolo post-secondario conseguito in un Istituto Superiore non universitario che consente in loco il proseguimento degli studi universitari nel livello successivo (cancellare la dicitura che non interessa) legalizzato dalla Rappresentanza italiana competente per territorio (1), munito di legalizzazione consolare, di “dichiarazione di valore in loco” a cura della stessa e corredato di traduzione ufficiale in lingua italiana;
- certificato rilasciato dalla competente Autorità accademica – confermato dalla Rappresentanza diplomatica competente per territorio (1) – attestante gli esami superati, nonché, per ogni disciplina, i programmi dettagliati previsti per il conseguimento del titolo universitario o post-secondario;
- due fotografie, di cui una autenticata;
- altri eventuali documenti (indicare quali) necessari ai fini dell'accoglimento della domanda (2) e / o dell'abbreviazione di corso anch'essi corredati di legalizzazione consolare, di “dichiarazione di valore in loco” a cura della stessa e corredati di traduzione ufficiale in lingua italiana

-
-
-

allega inoltre i seguenti ulteriori documenti richiesti da codesta Università (3):

-
-

Il sottoscritto dichiara:

- di essere a conoscenza che:
 - la prova di lingua italiana si svolgerà presso l'Università prescelta il.....;
 - le date sia dell'eventuale prova attitudinale che degli specifici esami di concorso per l'ammissione ai corsi a numero programmato saranno rese note dall'Università stessa con comunicazione affissa all'Albo;
- di essere in possesso della copertura economica richiesta;
- di essere in possesso di copertura assicurativa per cure mediche e ricoveri ospedalieri secondo quanto previsto dalla legge italiana o di impegnarsi a stipulare un contratto per tale copertura assicurativa al suo ingresso in Italia;

- di assumere l'impegno di inoltrare alla Questura, entro 8 (otto) giorni dall'ingresso in Italia, la richiesta di **“permesso di soggiorno per studio”**, esibendo il visto d'ingresso per motivi di “STUDIO/Università” rilasciato dalla Rappresentanza italiana competente al fine di sostenere l'esame di ammissione all'Università per l'anno accademico.....;
- di impegnarsi, se non ammesso, a rientrare nel Paese di residenza alla scadenza del premezzo di soggiorno.

.....
(data)

.....
(firma autenticata dalla Rappresentanza)

(1) Nei casi in cui il titolo di studio sia stato rilasciato da scuola con ordinamento diverso da quello del Paese in cui il candidato risiede (es. studente svizzero che studi in scuola ad ordinamento britannico in Svizzera) oppure nel quale il candidato studi o abbia studiato (es. studente svizzero che studi in Kenia in una scuola di ordinamento britannico), il titolo dovrà comunque essere munito di legalizzazione, di “dichiarazione di valore in loco” e di eventuale traduzione della Rappresentanza italiana nel Paese al cui ordinamento appartiene la scuola che lo ha rilasciato (nei due esempi del Consolato Generale d'Italia in Londra).

(2) Gli studenti provenienti da Paesi in cui è previsto uno speciale esame di idoneità accademica per candidarsi all'iscrizione presso le locali Università devono presentare, oltre al titolo finale degli studi secondari, anche la certificazione attestante l'idoneità conseguita tramite tale esame (es.: Selectividad in Spagna, Prova de Aferiçao o Prova Geral de Acesso ao Ensino Superior in Portogallo, ecc...).

Non è richiesto tuttavia il superamento di esami in loco che si configurino esclusivamente come "concorsi" per la definizione dei vincitori dei posti programmati in singoli Corsi o Facoltà a numero chiuso.

Saranno accettate le domande di preiscrizione dei candidati non ancora in possesso della certificazione attestante l'idoneità conseguita, che dovrà comunque essere prodotta entro i termini previsti in calendario.

(3) Per la eventuale ulteriore documentazione da allegare ci si dovrà attenere a quanto richiesto dall'Università cui è rivolta la presente domanda.

FORM A
(To be filled in CAPITAL LETTERS)

**PRE-ENROLLMENT APPLICATION FORM
FOR NON-EU CITIZENS LIVING OUTSIDE ITALY**

Academic Year

To the Rector of the University of

.....
(please, specify the official name of the University)

The undersigned:

Surname (max 2 words):.....
(for married women: please indicate your maiden name, first)

Name (max 2 words):.....

Born on.....in.....
(City) (Country)

..... M / F.....
(citizenship) (sex)

Address.....
(Street name and number) (City and ZIP Code)

.....
(Country) (Telephone number) (e-mail address)

In possession of:

(Please cross out the option, which does not apply)

Final school leaving qualification achieved/attendance details of the last year of High School
“.....”
(Please specify the name of the qualification in the original language)

University-level qualification/post-secondary qualification achieved at a non-academic Institution, which entitles the student to access the following level of academic education. The title in question has been achieved after High School completion and after no less than 12 years of global schooling. (Please cross out the option, which does not apply)

“.....”
(Please specify the name of the qualification in the original language)

Final mark indicated on the qualification.....

Issuing institution/Name of the Institution, where the student is attending in the last year of school
(Please cross out the option, which does not apply)

“.....”

Foreign education system of reference (1)

Test of academic suitability (2) passed/to be sat on.....
(Please cross out the option, which does not apply)

The candidate applies for pre-enrolment in:
(Please cross out the options, which do not apply)

1st year / degree course reduction/ one-block 2nd cycle degree course/ordinary 2nd cycle degree course in
“.....”

For the above-mentioned purposes, please find attached:
(Please cross out the option, which do not apply)

- Certified true copy of the school leaving qualification achieved/of the substitutive certificate of completion of High School education (Please cross out the option, which does not apply) duly legalized by the Italian Diplomatic Authorities in the country of reference (1), provided with consular legalization, the *Dichiarazione di valore in loco* and with an official translation into Italian;
- Certified true copy of the final academic qualification achieved/of a post-secondary qualification achieved at a non-academic Institution, which entitles the student to have access to the following level of academic education. (Please cross out the option, which does not apply) duly legalized by the Italian Diplomatic Authorities in the country of reference (1), provided with consular legalization, the *Dichiarazione di valore in loco* and with an official translation into Italian;
- Transcript of exams issued by the competent University – approved by the Italian Diplomatic Authority in the country of reference (1) – with the name of each passed exams and the detailed syllabi of each course attended, required to achieve the final title in question.
- two passport-size photographs, one of which must be certified;
- Any further document (please specify which one) that could be useful for acceptance of the present application (2) and/or for the reduction of the duration of the degree course, must also be submitted together with a consular legalization, a *Dichiarazione di valore in loco* (DV) and an official translation into Italian.
-
-

Furthermore, the documents listed below will be attached, as required by the University (3):

-
-

The undersigned declares:

- To be aware that:
 - The Italian language test is going to take place at the selected University on.....;
 - The dates of the possible test of academic suitability and of the exams for the admission to the degree courses with *numerus clausus* will be duly communicated by the University;
 - they dispose of the necessary financial means;
- they own a medical insurance to cover medical expenses and possible hospitalization as provided by the Italian law or to commit to subscribe one as soon as they enter in Italy;
- Within 8 (eight) days from arrival in Italy, to submit the application to obtain the stay permit for study purposes (*permesso di soggiorno per studio*) to the local Police station (*Questura*), by presenting the entrance visa for study purposes issued by the competent Italian Diplomatic authorities, in order to allow the prospect students to sit the entrance examination for the academic year.....;
- In case the candidates are not admitted, they must go back to their country of residence within the expiry date of the stay permit.

.....
(date)

.....
(Signature of the Italian Diplomatic Authority)

(1) When the qualification is issued by a High School belonging to a different education system than the one of the student's country of residence - for instance, a Swiss student attending a British school in Switzerland – or of the country where the candidate studies or studied – for instance, Swiss student attending a British school in Kenya – the qualification must be legalized, must be provided with a *Dichiarazione di valore in loco* and of the translation drafted by the competent Italian Diplomatic Authorities, which in the examples mentioned above, would be the Italian Consulate General in London.

(2) For students coming from countries where entrance examinations exist to be admitted into Higher Education, the candidates must submit, together with the final High School leaving certificate, also a document stating that they have passed the academic suitability examination in their home countries (such as *Selectividad* in Spain, *Prova de Aferiçao* or *Prova Geral de Acesso ao Ensino Superior* in Portugal). Nonetheless, it is not necessary to have passed such examination for all those courses or faculties that in Italy have *numerus clausus*. All applications submitted by candidates, who do not have the document of academic suitability, will be accepted since their academic suitability will be examined by the terms scheduled in the corresponding calendar of examinations.

(3) As far as further documents to be attached to the present form are concerned, the candidates must follow the instructions of the University that will examine the present application.

MODELLO A
(da compilare in stampatello)

**DOMANDA DI PREISCRIZIONE
CITTADINI NON - COMUNITARI RESIDENTI ALL'ESTERO**

Anno Accademico

Al Rettore dell'Università degli studi di
.....
(indicare la precisa denominazione dell'Università)

Il sottoscritto:

Cognome (max 2):.....
(per le donne coniugate indicare per primo il cognome da nubile)

Nome (max 2):.....

Nato il.....a.....
(città) (Stato)

.....M / F
(cittadinanza attuale) (sesso)

Recapito.....
(via e numero civico) (città e codice postale)

.....
(Stato) (telefono) (E-mail)

In possesso di:

(cancellare le voci che non interessano)

Titolo finale degli studi scuola secondaria posseduto /frequenza ultimo anno scuola secondaria:

“.....”
(dicitura in lingua originale)

Titolo di studio conseguito presso una Università o titolo post-secondario rilasciato da un Istituto Superiore non universitario che consente in loco il proseguimento degli studi universitari nel livello successivo, conseguito dopo il titolo degli studi secondari ottenuto al termine di un periodo non inferiore a 12 anni di scolarità). (cancellare la dicitura che non interessa)

“.....”
(dicitura in lingua originale)

Votazione riportata nel titolo di studio.....

Istituzione che ha rilasciato il titolo o presso la quale si frequenta l'ultimo anno
(cancellare la dicitura che non interessa)

“.....”

Stato al cui ordinamento degli studi si riferisce il titolo o l'Istituzione frequentata (1).....

Prova idoneità accademica all'Università locale (2) superata/da superare in data.....
(cancellare la dicitura che non interessa)

Fa domanda di preiscrizione per:

(cancellare le voci che non interessano)

1° anno /abbreviazione di corso del corso di laurea, corso di laurea magistrale a ciclo unico, corso di laurea magistrale non a ciclo unico in

“.....”

A tal fine, allega :

(cancellare le voci che non interessano)

- fotocopia autenticata del titolo finale o certificato sostitutivo degli studi di scuola secondaria (cancellare la dicitura che non interessa) legalizzato dalla Rappresentanza italiana competente per territorio (1), munito di legalizzazione consolare, di “dichiarazione di valore in loco” a cura della stessa e corredato di traduzione ufficiale in lingua italiana;
- fotocopia autenticata del titolo conseguito presso una Università o titolo post-secondario conseguito in un Istituto Superiore non universitario che consente in loco il proseguimento degli studi universitari nel livello successivo (cancellare la dicitura che non interessa) legalizzato dalla Rappresentanza italiana competente per territorio (1), munito di legalizzazione consolare, di “dichiarazione di valore in loco” a cura della stessa e corredato di traduzione ufficiale in lingua italiana;
- certificato rilasciato dalla competente Autorità accademica – confermato dalla Rappresentanza diplomatica competente per territorio (1) – attestante gli esami superati, nonché, per ogni disciplina, i programmi dettagliati previsti per il conseguimento del titolo universitario o post-secondario;
- due fotografie, di cui una autenticata;
- altri eventuali documenti (indicare quali) necessari ai fini dell'accoglimento della domanda (2) e / o dell'abbreviazione di corso anch'essi corredati di legalizzazione consolare, di “dichiarazione di valore in loco” a cura della stessa e corredati di traduzione ufficiale in lingua italiana

-
-
-

allega inoltre i seguenti ulteriori documenti richiesti da codesta Università (3):

-
-

Il sottoscritto dichiara:

- di essere a conoscenza che:
 - la prova di lingua italiana si svolgerà presso l'Università prescelta il.....;
 - le date sia dell'eventuale prova attitudinale che degli specifici esami di concorso per l'ammissione ai corsi a numero programmato saranno rese note dall'Università stessa con comunicazione affissa all'Albo;
- di essere in possesso della copertura economica richiesta;
- di essere in possesso di copertura assicurativa per cure mediche e ricoveri ospedalieri secondo quanto previsto dalla legge italiana o di impegnarsi a stipulare un contratto per tale copertura assicurativa al suo ingresso in Italia;

- di assumere l'impegno di inoltrare alla Questura, entro 8 (otto) giorni dall'ingresso in Italia, la richiesta di **“permesso di soggiorno per studio”**, esibendo il visto d'ingresso per motivi di “STUDIO/Università” rilasciato dalla Rappresentanza italiana competente al fine di sostenere l'esame di ammissione all'Università per l'anno accademico.....;
- di impegnarsi, se non ammesso, a rientrare nel Paese di residenza alla scadenza del premezzo di soggiorno.

.....

(data)

.....

(firma autenticata dalla Rappresentanza)

(1) Nei casi in cui il titolo di studio sia stato rilasciato da scuola con ordinamento diverso da quello del Paese in cui il candidato risiede (es. studente svizzero che studi in scuola ad ordinamento britannico in Svizzera) oppure nel quale il candidato studi o abbia studiato (es. studente svizzero che studi in Kenia in una scuola di ordinamento britannico), il titolo dovrà comunque essere munito di legalizzazione, di “dichiarazione di valore in loco” e di eventuale traduzione della Rappresentanza italiana nel Paese al cui ordinamento appartiene la scuola che lo ha rilasciato (nei due esempi del Consolato Generale d'Italia in Londra).

(2) Gli studenti provenienti da Paesi in cui è previsto uno speciale esame di idoneità accademica per candidarsi all'iscrizione presso le locali Università devono presentare, oltre al titolo finale degli studi secondari, anche la certificazione attestante l'idoneità conseguita tramite tale esame (es.: Selectividad in Spagna, Prova de Aferiçao o Prova Geral de Acesso ao Ensino Superior in Portogallo, ecc...).

Non è richiesto tuttavia il superamento di esami in loco che si configurino esclusivamente come "concorsi" per la definizione dei vincitori dei posti programmati in singoli Corsi o Facoltà a numero chiuso.

Saranno accettate le domande di preiscrizione dei candidati non ancora in possesso della certificazione attestante l'idoneità conseguita, che dovrà comunque essere prodotta entro i termini previsti in calendario.

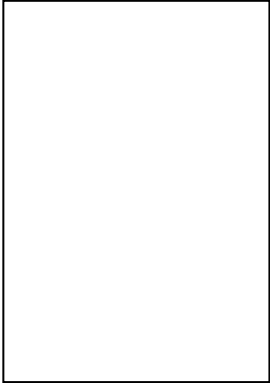
(3) Per la eventuale ulteriore documentazione da allegare ci si dovrà attenere a quanto richiesto dall'Università cui è rivolta la presente domanda.



**Ambasciata d'Italia
Teheran**

ACADEMIC YEAR/ANNO ACCADEMICO.....
CANDIDATE INFORMATION/DATI DEL CANDIDATO

SURNAME/COGNOME:.....
NAME/NOME :.....
SEX/SESSO: Male / Female
FATHER'S NAME/PATERNITA':.....
DATE OF BIRTH/DATA DI
NASCITA:.....
PLACE OF BIRTH/LUOGO DI
NASCITA:.....
MARITAL STATUS/STATO
CIVILE:.....
NAME AND SURNAME OF SPOUSE/NOME E COGNOME DEL
CONIUGE:.....



ADDRESS IN IRAN/INDIRIZZO IN IRAN:

.....
..... TEL 1 (mobile)/(CELL):
.....
..... TEL 2 (Home)/(CASA):
.....
..... TEL 3 (Parents)/(GENITORI):
.....

TITLE OF GRADUATING COMPLETED/TITOLO DI STUDIO CONSEGUITO:

ACHIEVEMENT DATE OF GRADUATION/DATA CONSEGUIMENTO TITOLO DI STUDIO:

REPORTED GPA/VOTO FINALE DEL TITOLO CONSEGUITO:

CHOSEN UNIVERSITY COURSE/CORSO DI LAUREA PRESCELTO:

CHOSEN UNIVERSITY (CITY)/UNIVERSITA' PRESCELTA (CITTA'):

EMAIL:.....

DATE/DATA:.....

SIGNATURE/FIRMA